



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024

30mm

brennenstuhl®



0532163/4923

Gummikupplung 3-fach
3-way rubberised coupling

IP44 **CE**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,
Seestr.1-3, D-72074 Tübingen
lectra technik ag,
Blegistrasse 13, CH-6340 Baar
service@brennenstuhl.com
344 DE 3676·Art.-Nr.1082120



1395 XX21

33mm

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden **Sie**:

- Ihr eigenes Leben;
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren **Sie** schwere Sachschäden, z.B. durch Brand.

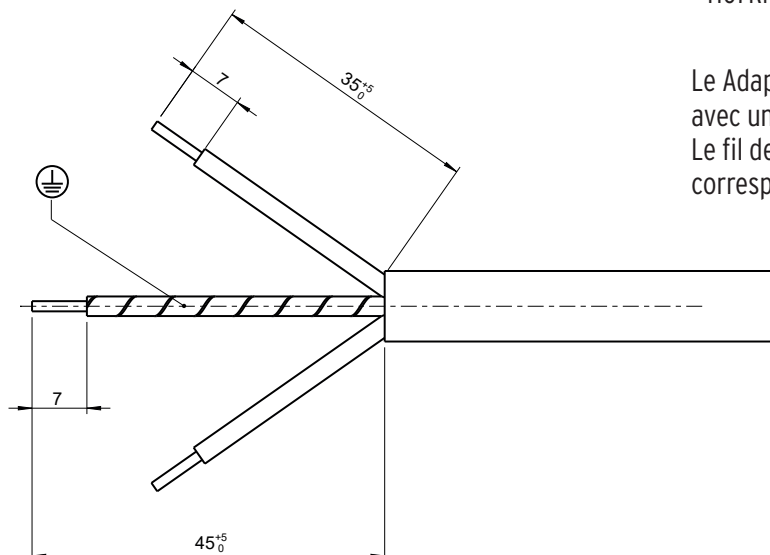
Es droht für **Sie** die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.

Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

*) Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation

Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
Freischalten;
gegen Wiedereinschalten sichern;
Spannungsfreiheit feststellen;
Erden und Kurzschließen;
benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung
- Auswertung der Messergebnisse
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc).



DE

Anschlusshinweis für 3-fach Gummikupplung IP44

Geeignet zum Anschluss folgender Leitungstypen:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

Die Gummikupplung ist von einem autorisierten Fachmann mit einer dreiadrigen Zuleitung gemäß VDE 0100 anzuschließen.

Der Schutzleiter (grün-gelb) muss an der zugeordneten Klemme angeschlossen werden. Diese Klemme ist mit

⏏ gekennzeichnet.

GB

Instructions for connecting 3-way rubberised coupling IP44

Suitable for connecting the following types of lead:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

The coupling must be connected by an authorised electrician to a three-core lead complying with VDE 0100.

The protective earth lead (green/yellow) must be connected to the appropriate terminal. This is marked with ⏏.

FR

Conseil de raccordement Adaptateur triple en caoutchouc IP44

Convient pour le branchement des types de câbles suivants:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

Le Adaptateur doit être branché par un spécialiste autorisé avec un câble à trois brins conforme aux normes en vigueur.

Le fil de terre (vert-jaune) doit être branché sur la borne correspondante. Cette borne est marquée du signe ⏏.

NL

Aansluitvoorschrift voor 3-weg rubberen koppeling IP44

Geschikt voor het aansluiten van de volgende types leidingen:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

Het rubberen koppeling moet door een erkende vakman met een drieaderige voedingsleiding volgens VDE 0100 worden aangesloten.

De beschermingsgeleider (groen-geel) moet aan de daarvoor voorziene klem worden aangesloten.

Deze klem is met  gemarkeerd.

SE

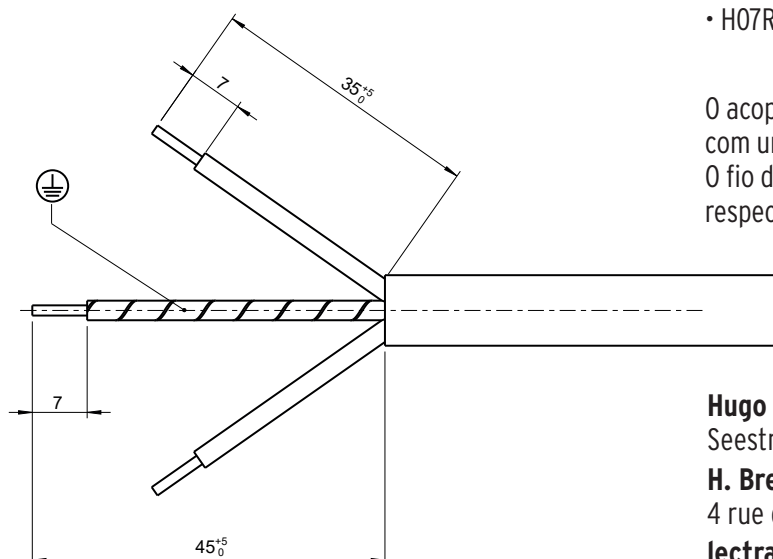
Anslutningsanvisning för 3-vägs grenuttag /gummerat hölje

Lämpar sig för att ansluta följande typer av ledningar:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

Gummerat hölje ska anslutas av en auktoriserad fackman med hjälp av en treådrig tillledning enligt VDE 0100.

Jordledaren (grön-gul) måste anslutas på den klämma som är förutsedd för detta. Klämman är kännetecknad med .

**ES**

Observación de conexión para acoplamiento engomado de 3 vías IP44

Adecuada para la conexión de los siguientes tipos de cables:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

El acoplamiento engomado debe ser conectado por un especialista autorizado con un hilo de alimentación de tres conductores según la norma VDE 0100.

El conductor de protección (verde-amarillo) se tiene que conectar al borne asignado. Este borne está señalizado con .

CZ

Zapojovací pokyn pro 3-násobná pogumovaná zásuvka IP44

Vhodné pro připojení následujících typů kabelů:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

Pogumovaná zásuvka musí připojit autorizovaný odborník třížilovým příívodem podle VDE 0100.

Ochranný vodič (zelenožlutý) se musí připojit na příslušnou svorku. Tato svorka je označen .

PT

Instruções de ligação para acoplamento de borracha de 3 vias IP44

Indicado para a ligação dos seguintes tipos de cabos:

- H07RN-F3G1,5
- H07RN-F3G2,5

O acoplamento deve ser ligado por um técnico autorizado, com um cabo de três fios, de acordo a norma VDE 0100.

O fio de protecção (verde e amarelo) tem de ser ligado ao respectivo borne. Este borne está identificado com .

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1 - 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com